

# Arts & Tradition du site du Château

## « ATSC »

Association régie par la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1901

N°447500018



## RAPPORT D'ACTIVITÉS

*Janvier - Juillet 2015*

## « ATSC »

Maison des Remparts, 171 montée du Château,

06690 Tourrette-Levens

Tél. 04.97.20.54.60

E-mail : maison-des-remparts06@orange.fr

Site internet : <https://www.facebook.com/Musee.MetiersTraditionnels.Tourrette.Levens>

## SOMMAIRE

1. Présentation de l'association – Historique et temps forts.....	3
2. Présentation du musée des Métiers traditionnels .....	4
3. Agrément de l'Académie de Nice pour l'enseignement et la formation.....	5
4. Adhésion / Partenariat .....	6
5. Les actions de l'ATSC .....	6
5.1. Les visites au Musée des métiers traditionnels.....	6
Les scolaires	
Visites de groupes (milieu associatif, tourisme, ...)	
Visite organisée par la DAAC	
5.2. Expositions permanentes et temporaires.....	10
5.3. Manifestations culturelles .....	13
L'ATSC à la Foire internationale de Nice	
Stand « Faire du Feu au Moyen-âge », Fête médiévale, Tourrette-Levens	
Participation à la Fête des Limaces	
5.4. Les collections du musée .....	14
5.5. Divers.....	15
6. La vie associative .....	15
7. L'ATSC et son musée : on en parle !.....	16



# 1. Présentation de l'ATSC

## Historique et temps forts

**Créée le 1<sup>er</sup> octobre 2002**, l'association **Arts et Tradition du Site du Château**, dont le président fondateur est André CARLÈS, a pour vocation de :

1. sauvegarder, restaurer, mettre en valeur et assurer la promotion sous diverses formes du site historique de Tourrette-Levens, situé autour de l'ancien château ;
2. assurer l'accueil de visiteurs, de groupes scolaires et de chercheurs au travers, notamment du musée des métiers traditionnels ;
3. initier des rencontres, des échanges culturels et scientifiques autour des thèmes de la sauvegarde du patrimoine bâti.

**Le 22 juin 2003, le musée des Métiers traditionnels**, géré par l'association, est inauguré à la maison des Remparts, qui est un agencement de maisons médiévales situées dans la montée du village historique. **La collection est celle d'André CARLÈS**, président de l'association. Près de 6 000 outils sont ainsi exposés dans une dizaine de salles.

**A partir de 2005**, le musée devient gratuit, et va prendre **un nouvel essor** grâce aux subventions du **Conseil Général des Alpes-Maritimes** et le soutien du **Docteur Alain Frère**, maire de Tourrette-Levens et vice-président du Conseil général, chargé des Affaires Culturelles. De nouvelles salles sont ouvertes et permettent de présenter, chaque année, des **expositions sur le patrimoine culturel** du canton et de proposer des **activités pédagogiques** pour les scolaires autour des thèmes exposés.

**En 2009**, un **véhicule électrique**, offert à l'association, permet aux personnes à mobilité réduite de se rendre dans le village médiéval (achat financé par « *les projets solidaires de la Caisse d'Epargne* » et par *Torbel Industrie*). Il sera en 2013 offert à la commune pour la même fonction.

**Fin 2010**, ouverture d'un **site internet** sur le musée des métiers traditionnels.

<https://www.facebook.com/Musee.MetiersTraditionnels.Tourrette.Levens>

**Le 17 juin 2011, 4 nouvelles salles sont inaugurées.** La collection s'agrandit, avec 1000 outils supplémentaires. De nouveaux métiers sont présentés : bourrelier, vétérinaire, maréchal-ferrant, forgeron, taillandier, cloutier, serrurier, ferronnier, ferblantier, dinandier, plombier, zingueur, charron. Le musée des métiers traditionnels de Tourrette-Levens devient l'un des plus beaux écomusées privés de France.

**Le 6 février 2012**, l'association « *Arts et Tradition du Site du Château* » obtient **l'agrément de l'Académie de Nice** pour apporter son concours à l'Enseignement public : intervention pendant le temps scolaire, contribution au développement de la recherche pédagogique, à la formation des équipes pédagogiques et des autres membres de la communauté éducative.

**En mai 2015**, l'association « *Arts et Tradition du Site du Château* » adhère au réseau « **Culture Science en Provence-Alpes-Côte d'Azur** ».

**En 2015**, l'association ATSC réalise le « **jardin des métiers** » dans la montée du château de Tourrette-Levens, et qui sera inauguré prochainement, le 5 septembre 2015.

## 2. Le musée des Métiers traditionnels de Tourrette-Levens

Installé dans le village historique, le musée des métiers traditionnels comprend 16 salles dans lesquelles les outils anciens sont exposés sous forme d'ateliers.

Plusieurs originalités en font un musée d'exception et un écomusée privé parmi les plus beaux de France.

### Un lieu unique...

Le musée étant installé dans les maisons médiévales du village historique, dans la rue piétonne montant au château. Chaque pièce, chaque cave de ces maisons ont été restaurées et aménagées donnant un cachet particulier à la visite.

### La richesse des collections et des métiers représentés...

La collection d'André Carlès est exceptionnelle : plus de 7 000 outils et objets traditionnels y sont présentés. Plus d'une cinquantaine de métiers y sont aujourd'hui présentés.

### Une muséographie intelligente...

Chaque atelier est mis en situation avec les objets correspondant, de sorte que, salle après salle, le visiteur plonge dans l'univers des artisans d'autrefois. Des numéros attribués aux objets renvoient à un inventaire par atelier. Des drops et d'anciennes photographies donnent les principaux renseignements sur chaque métier.

### Le collectionneur...

Ce musée a vu le jour grâce à la passion d'un homme, celle d'André Carlès, un collectionneur tourrettan, qui a récolté pendant plus de 25 ans, tous ces outils, les a parfois restaurés, puis mis en valeur dans une muséographie adaptée. Ce musée, dont les collections sont inventoriées et bien conservées permettent ainsi de présenter au grand public, un des aspects de notre patrimoine culturel local.

### Des visites adaptées...

Les visites sont de qualité et adaptées à tout public. Le musée est agréé par l'Académie de Nice pour intervenir auprès du jeune public pendant le temps scolaire.

*Le musée est gratuit, ouvert du mardi au dimanche, de 14h à 18h, et le matin pour des groupes sur rendez-vous.*

---

### Liste des métiers :

Le garde champêtre, la lavandière, la couturière, le tailleur, la dentellière, la brodeuse, la blanchisseuse, la repasseuse, le caviste, le négociant en vins, l'horloger, le bijoutier, l'encadreur, le tourneur sur bois, le couvreur, le tonnelier, le cardeur, le matelassier,



la fileuse, le tisserand, le chapelier, la modiste, le tourneur sur métaux, le forgeron, le maréchal-ferrant, le taillandier, le bourrelier, le vétérinaire, le ferronnier, le serrurier, le cloutier, le charron, le ferblantier, le dinandier, le plombier-zingueur, le carrier, le tailleur de pierre / sculpteur, le rhabilleur de meules, le maçon, le cordonnier, le bûcheron, le scieur de long, le charpentier, le formier, le bottier, le sabotier, le laitier, l'agriculteur, le menuisier, l'ébéniste, le marqueteur. Autres espaces : l'alambic, la cuisine.

### 3. Agrément de l'Académie de Nice

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE,  
DE LA JEUNESSE  
ET DE LA VIE ASSOCIATIVE

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT  
SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE

ACADEMIE DE NICE  
RECTORAT  
Département des Établissements d'Enseignement  
Service de l'Accompagnement  
et du Suivi des Politiques Éducatives

**LE RECTEUR DE L'ACADEMIE DE NICE  
CHANCELIER DES UNIVERSITES**

VU les articles D.551-1 à D.551-12 du code de l'Éducation relatif aux relations du Ministère chargé de l'Éducation nationale, de la jeunesse et de la vie associative avec les associations qui prolongent l'action de l'enseignement public,

VU l'arrêté du 24 mars 2010 portant composition du Conseil Académique des Associations Éducatives Complémentaires de l'Enseignement Public (CAAEECP),

VU l'avis du Conseil Académique des Associations Éducatives Complémentaires de l'Enseignement Public (CAAEECP) en sa séance du 25 janvier 2012,

**ARRETE**

**ARTICLE 1er :** L'agrément pour apporter son concours à l'Enseignement Public, au titre de l'article D.551-1 du code de l'Éducation, sous la forme :

- d'interventions pendant le temps scolaire, en appui aux activités d'enseignement conduites par les établissements
- de contribution au développement de la recherche pédagogique, à la formation des équipes pédagogiques et des autres membres de la communauté éducative

est accordé à l'association dont le nom suit :

**Association « Arts et tradition du site du Château »  
Maison des remparts – 171 montée du Château  
06 690 TOURETTE-LEVENS**

**Objet de l'agrément :** organisation de rencontres et d'échanges culturels et scientifiques autour de la sauvegarde du patrimoine bâti et des métiers d'autrefois.

**ARTICLE 2 :** Le présent agrément est délivré à compter de ce jour, pour une durée de cinq ans.

**ARTICLE 3 :** Le Secrétaire Général de l'Académie de Nice et les Directeurs Académiques des Services de l'Éducation nationale, Directeurs des Services Départementaux de l'Éducation nationale des Alpes-Maritimes et du Var sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Nice, le 6 février 2012

  
Claire LOVISI



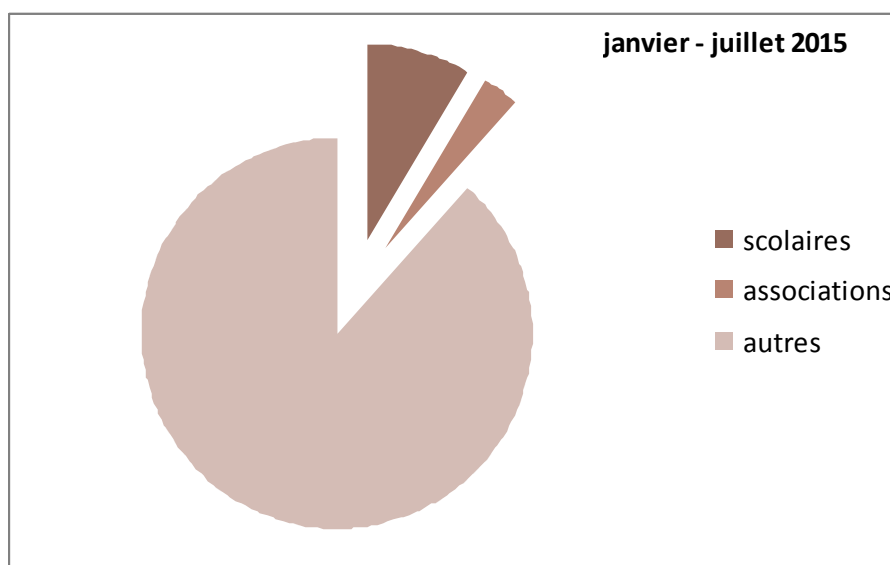
## 4. Adhésion / Partenariat

En mai 2015, l'association « Arts et Tradition du Site du Château » adhère au réseau « Culture Science en Provence-Alpes-Côte d'Azur ».

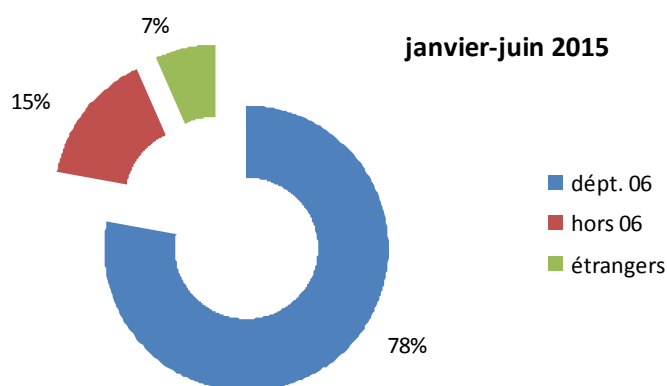
## 5. Les actions de l'ATSC

### 5.1. Les visites au musée des métiers traditionnels

Visites guidées assurées par le président André Carlès  
Janvier-Juillet 2015 : environ 6 000 visiteurs



Les scolaires sont pour la plupart des élèves d'écoles primaires (CP-CM2) et dans une moindre mesure des maternelles. Les classes de collèges et lycées sont rares. Durant les week-ends, les visiteurs sont essentiellement des familles avec jeunes de tous âges.



Les visiteurs proviennent essentiellement du département (80 %). Ce pourcentage est néanmoins surestimé car il prend en compte les visites scolaires. Durant l'été, le nombre de visiteurs hors département et étrangers augmentent fortement.

## Les scolaires

A la demande des enseignants, les visites peuvent être orientées sur un thème précis : les métiers du bois, l'eau, le travail des matières animales (laine, crin, cuir, ...), etc.

On notera qu'au cours des premiers mois de l'année 2015, le plan vigipirate a entraîné l'annulation de nombreuses visites scolaires, hors commune de Tourrette-Levens.

### Ecoles primaires / Centres de loisirs

Jeudi 19 février 2015 – NAP - Maternelle Tordo, Tourrette-Levens (6 enfants)  
 Jeudi 26 février 2015 – Centre de loisirs, Tourrette-Levens (16 élèves)  
 Mardi 14 avril 2015 – Ecole maternelle Tordo, Tourrette-Levens (26 élèves)  
 Jeudi 7 mai 2015 – Centre de loisirs, Tourrette-Levens (16 élèves)  
 Vendredi 15 mai 2015 – Ecole maternelle Tordo, Tourrette-Levens (22 élèves)  
 Mardi 19 mai 2015 – Ecole maternelle Tordo, Tourrette-Levens (23 élèves)  
 Vendredi 22 mai 2015 – Ecole maternelle Tordo, Tourrette-Levens (22 élèves)  
 Samedi 23 mai 2015 – Centre de loisirs Las Planas (10 enfants)



*Ecole de Clos de Contes (18 juin 2015)*

Jeudi 4 Juin 2015 – Ecole maternelle André Gianton, Eze-Village (23 élèves)  
 Jeudi 4 Juin 2015 – Ecole primaire André Gianton, Eze-Village (25 élèves)  
 Jeudi 18 juin 2015 – Ecole maternelle (GS) du Fontanil, Sclos de Contes (26 élèves)  
 Jeudi 18 juin 2015 – Ecole maternelle (PS, MS) du Fontanil, Sclos de Contes (27 élèves)  
 Jeudi 25 juin 2015 – Ecole maternelle (GS) Bon Voyage, Nice (16 élèves)  
 Jeudi 25 juin 2015 – Ecole maternelle (GS) Bon Voyage, Nice (14 élèves)  
 Vendredi 26 juin 2015 – Ecole primaire (CE2) St Sylvestre II, Nice (21 élèves)  
 Vendredi 26 juin 2015 – Ecole primaire (CP-CE1) St Sylvestre II, Nice (23 élèves)  
 Mercredi 8 juillet 2015 – OCJC, Contes (25 enfants)  
 Vendredi 24 Juillet 2015 – ARIFE (4-6 ans), Puget-Théniers (23 enfants)  
 Vendredi 24 Juillet 2015 – ARIFE (7-12 ans), Puget-Théniers (24 enfants)  
 Jeudi 24 juillet 2015 – Centre de loisirs, Tourrette-Levens (16 enfants)  
 Mardi 28 juillet 2015 – Centre de loisirs (3-4 ans) Fuon Cauda, Nice (14 enfants)  
 Mardi 28 juillet 2015 – Centre de loisirs (4-5 ans) Fuon Cauda, Nice (22 enfants)  
 Jeudi 24 juillet 2015 – Centre de loisirs, Tourrette-Levens (16 enfants)

Collèges / Lycées



Ecole Don Bosco, visite au musée (Mercredi 20 mai 2015)



Lycée Eucalyptus, Nice, avec le professeur Gérard Francki, 34 élèves (Jeudi 23 avril 2015)

**Visites de groupes (culture, santé, loisirs, ...) au Musée**

- Jeudi 19 février 2015 – Club alpin d'Antibes
- Mercredi 8 avril 2015 – Les Libellules, St-Raphaël-Fréjus (Var)
- Jeudi 9 avril 2015 – CCAS, Cagnes-sur-Mer
- Samedi 18 avril 2015 – Bibliothèque pour tous, Vence
- Dimanche 3 mai 2015 – Val de Laghet
- Jeudi 7 mai 2015 – La Semeuse, Fréjus (Var)
- Jeudi 21 mai 2015 – Société Crédit du Nord (région PACA)
- Mardi 26 mai 2015 – Mandelieu-Tourisme, Mandelieu
- Dimanche 12 juillet 2015 – CCCC, Collection Car Club de Cannes





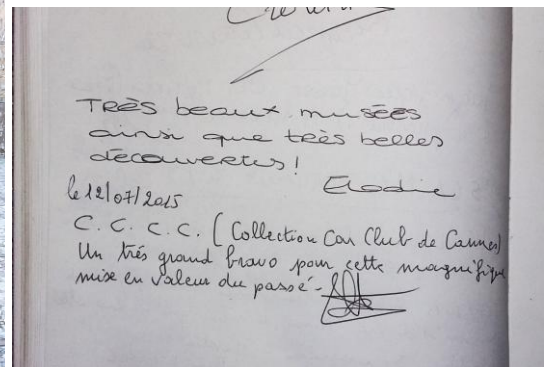
Les Libellules (St-Raphaël-Fréjus)  
Mercredi 5 avril 2015



CCAS Cagnes-sur-mer  
Jeudi 9 avril 2015



Société Crédit du Nord (région PACA)  
Samedi 21 mai 2015



Association CCCC (Collection Car Club de Cannes)  
Samedi 21 mai 2015

**Visite organisée par la DAAC (direction académique à l'action culturelle)**  
Samedi 13 Juin 2015 - 1/2 journée de formation, organisée par Bernard Gassin (chargé de mission auprès de la DAAC)

## 5.2. Expositions permanentes et temporaires

### *Exposition permanente - La vitrine des miniatures – collection Robert Tréhin*



Il s'agit de reproductions d'outils et de meubles à l'échelle 1/10e tels qu'on en trouvait encore dans une ferme au début du 20e siècle. Ces miniatures absolument stupéfiantes de réalisme construites avec une minutie et un savoir-faire remarquables sont aujourd'hui mises en valeur au musée des métiers traditionnels, pour servir de soutien pédagogique ainsi que rappeler la vie d'antan aux moins jeunes.

Cette collection a été offerte au musée par la famille Tréhin et inaugurée le samedi 4 avril 2015.



*Le Dr Frère, accompagné du fils de l'artiste, Paul Tréhin et d'autres membres de la famille, est venu rendre hommage à cet incroyable travail, avec plusieurs adjoints et conseillers et accompagné d'une foule importante qui a défilé devant cette merveille.*

## Exposition permanente – Le Jardin des Métiers

Le musée des Métiers s'agrandit ! En montant au château de Tourrette-Levens, vous pouvez découvrir le "jardin des métiers" dans lequel sont exposés de nombreux outils agricoles mais aussi d'autres outils traditionnels.

Une belle réalisation de notre musée avec l'aide de la ville de Tourrette-Levens et des entreprises *Torbel* et *Soermel*.



*Le terrassement et la mise en place des outils sont terminés.*



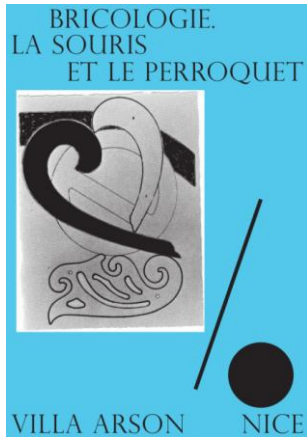
*Fleurs et plantes sont mises en place*



*Dernière installation dans le « jardin des métiers » : le logo du musée !  
L'inauguration du jardin est prévue pour le 5 septembre prochain.*

**Exposition temporaire : « Bricologie. La souris et le perroquet »  
Villa Arson, du 15 février au 31 août 2015**

Exposition sur une proposition de Burkad Blümlein, Thomas Golsenne et Srah Tritz.



André Carlès et son épouse, à la villa Arson le jour de l'inauguration, le 14 février 2015





Quelques objets de la collection d'André Carlès mis en valeur à la villa Arson  
Lors de l'exposition « Bricologie – La souris et le perroquet » :

### 5.3. Les manifestations culturelles (janvier-juin 2015)

#### L'ATSC à la Foire internationale de Nice

Samedi 7 au dimanche 15 mars 2015



Stand des musées tourretans, tenu ici par André Carlès et son épouse Hugnette

Depuis 2014, André Carlès propose un jeu-concours intitulé l'« Objet mystère ».  
L'objet est exposé sur le stand durant la semaine, il faut donner la fonction de l'objet et le métier correspondant.  
3 gagnants sont ensuite été tirés au sort parmi les bonnes réponses et reçoivent un lot.

Cette année 2015, l'objet mystère est une machine à festonner. Le métier : gantier



## Fête médiévale de Tournette-Levens : « Faire du feu au Moyen-âge »

Dimanche 19 avril 2015



Atelier du feu à l'époque médiévale, dans la cour du musée des Métiers traditionnels,

## La Fête des Limaces, Tournette-Levens

Samedi 6 juin 2015

La Fête-Dieu du 6 juin 2015 est une fête traditionnelle qui mérite le déplacement. Le soir, les décorations sont éclairées par les fameuses limaces, coquilles d'escargots remplies d'huile et enflammées une par une.



Ici le logo du musée des Métiers traditionnels, représentant le « maître à danser » de l'horloger

## 5.4. Les collections du musée

Le président et collectionneur André Carlès enrichit en permanence le musée, de nouveaux objets. Quelques pièces viennent de donateurs. Les collections sont inventoriées au fur et à mesure de leur entrée au musée. Actuellement, plus de 7 000 objets y sont répertoriés.

Depuis janvier 2015, le musée expose la collection **d'outils et objets anciens miniatures - collection Robert Tréhin**, offerte au musée et inaugurée le 4 avril 2015.

**Courant 2015**, une nouvelle vitrine avec les outils du fondeur de métal a été installée dans la salle du tourneur sur métaux.

## 5.5. Divers

Le musée des Métiers traditionnels participe à l'opération "Cotedazur-card". Le musée étant gratuit, le visiteur détenteur de la carte reçoit une reproduction d'un briquet à silex d'époque médiévale.

Accueil > Retour

**L'ENTREE AU MUSEE DES METIERS TRADITIONNELS ET AU MUSEE DE PREHISTOIRE TOURRETTE LEVENS**

Dans cet écomusée des métiers, parmi les plus riches de France, le visiteur pénètre, salle après salle, dans la vie quotidienne des artisans d'autrefois et redécouvre le mode de vie traditionnel du pays niçois. Le musée de Préhistoire retrace de salle en salle, la grande aventure humaine qui a débuté voilà plus de 7 million d'années : australopithèques, premiers hommes, homme de Neandertal et homme de Cro-Magnon. Superbes collections archéologiques. En cadeau exclusif : remise d'une reproduction d'un briquet médiéval en acier.

Offre COTEDAZUR-CARD®

Une entrée unique offerte au musée, avec remise d'une reproduction d'un briquet médiéval en acier.

- Les formules et tarifs
- Les activités incluses
- Les avantages partenaires
- Les points de vente
- Les conditions générales de ventes
- Quelques idées d'itinéraires

ACHETEZ EN LIGNE

## 6. La vie associative

La dernière assemblée générale de l'ATSC s'est déroulée dans la salle culturelle Chubac, le vendredi 25 octobre 2014. Devant un auditoire nombreux et attentif, le président André Carlès, accompagné des membres du bureau et du Docteur Alain Frère, maire de Tourrette-Levens, a présenté le bilan de l'année 2013.

Le bilan des réalisations a été exposé sous forme d'un diaporama. Les activités du Musée des Métiers traditionnels ont été nombreuses : visites guidées, manifestations culturelles, exposition temporaire, animations et enseignement pédagogiques, etc.

André Carlès a souligné que le nombre de visiteurs était en nette augmentation, de plus de 10%, par rapport à l'année précédente et a souligné les projets à court et long terme de l'association.

Puis le Docteur Alain Frère, maire de Tourrette-Levens, a rappelé le développement culturel de notre commune et l'importance de nos musées.



Le bureau de l'ATSC avec André Carlès (président), Louis Tordo (vice-président) et Yvane Lerma (secrétaire), en présence du maire, le Docteur Alain Frère, devant les nombreux adhérents. (photos V. d'Amboise)

## 7. L'ATSC et son musée : on en parle !

Le Musée des Métiers, récompensé en 2013 par le *Petit Futé*, est cité dans plusieurs guides touristiques (Guide vert Michelin, Petit Futé, etc.). Depuis cette année, il est inscrit sur le réseau « Culture Science Paca ».

# Littoral

 nice-matin  
Jeudi 18 juin 2015

15

**EZE**

### Les écoliers du village en visite à Tourrette-Levens

Histoire naturelle, papillons, métiers anciens, préhistoire, à Tourrette-Levens, les musées gratuits sont légion et il y a de quoi faire de belles découvertes.

Les élèves de l'école André Ganton d'Eze-Village n'ont pas manqué de s'en apercevoir lors de leur visite.

Accompagnées de leur directrice, Pascale Pons et de Joëlle Redon, enseignante, les classes de grande section, CP et CE 1 ont visité tous les musées et ont participé à de nombreux ateliers.

Une belle journée sous le soleil pour une première !

M. N.



Dans le jardin du musée de Préhistoire, les enfants ont peint une fresque. (Photo DR)

Magazine

# Villages d'ici

 Gé  
ALBARELLI

Avant on y passait, maintenant on s'y arrête...



## Tourrette - Levens

Quand elle gravite dans l'ombre d'une grande ville presque cent fois plus peuplée et surtout bien plus forte économiquement, une petite commune a sûrement du mal à sortir de l'anonymat. Ce n'est plus le cas de Tourrette-Levens, communauté qu'en quarante ans de fréquentation nous avons vu muer de bourgade effacée en petite ville attrayante, doublant sa population et enrichissant son patrimoine culturel. Avant on y passait, maintenant on s'y arrête et même on y réside.

### Les nouveaux attraits

Sur le plan culturel, nous avons assisté à la naissance de plusieurs musées, notre revue l'a rapporté.

Le château accueille maintenant un riche musée d'entomologie devenu une référence au point de susciter des donations majeures ; section géologique, diaphothèque et éléments historiques complètent les collections. Juste quelques marches plus bas, une salle présente des dioramas consacrés à diverses faunes et saisissants de vérité.

Plus bas encore, après les ruines du village initial, on parvient devant une vieille maison devenue musée, la « Maison des remparts ». Y trouvent abri le récent musée de Préhistoire (les grottes locales ont livré des secrets) et celui des Vieux métiers, riche de plus de six mille outils et accessoires.

Ces trois musées sont gratuits et on peut y passer des heures sans se lasser.

### EXTRAITS

Magazine - 53

Le Sourgentin, avril 2015